

第2類医薬品

漢方製剤



中国の民間説話「白蛇伝」に登場する女性を伝統的な漢方のイメージとしてシンボルマークとしたものです。

服用に際しては、この説明文書を必ずお読みください。また必要な時に読めるように大切に保管してください。

# ちだぼく いっほう 治打撲一方

エキス細粒G「コタロー」

商品番号

D026

本剤は、漢方の古典「一本堂医事説約」(江戸時代) 収載の処方にもとづいてつくられたエキスを、飲みやすく細粒剤としたものです。

健康志向の現代では、お年寄りから若者まで、スポーツに日曜大工にと、手足や体を動かす機会が増えています。あるいはドライブなども盛んで行動範囲が広がっていますが、そうした日常生活で、万全を期していてもちょっとしたはずみで打撲し、腫れて痛んだり、血腫ができたりすることがあります。

治打撲一方エキス細粒G「コタロー」は、打撲による腫れや痛みに効きめをあらわす漢方薬です。



## 使用上の注意



### してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります)

1. 次の人は服用しないでください  
生後3ヵ月未満の乳児。
2. 授乳中の人は本剤を服用しないか、本剤を服用する場合は授乳を避けてください



### 相談すること

1. 次の人は服用前に医師、薬剤師または登録販売者に相談してください  
(1)医師の治療を受けている人。  
(2)妊婦または妊娠していると思われる人。  
(3)体の虚弱な人(体力の衰えている人、体の弱い人)。  
(4)胃腸が弱く下痢しやすい人。  
(5)高齢者。  
(6)今までに薬などにより発疹・発赤、かゆみ等を起こしたことがある人。  
(7)次の症状のある人。  
むくみ  
(8)次の診断を受けた人。  
高血圧、心臓病、腎臓病  
(9)次の医薬品を服用している人。  
瀉下薬(下剤)
2. 服用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性がありますので、直ちに服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師または登録販売者に相談してください

関係部位	症 状
皮 膚	発疹・発赤、かゆみ
消化器	はげしい腹痛を伴う下痢、腹痛

まれに下記の重篤な症状が起こることがあります。その場合は直ちに医師の診療を受けてください。

症状の名称	症 状
偽アルドステロン症、ミオパチー	手足のだるさ、しびれ、つっぱり感やこわばりに加えて、脱力感、筋肉痛があらわれ、徐々に強くなる。

3. 服用後、次の症状があらわれることがありますので、このような症状の持続または増強が見られた場合には、服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師または登録販売者に相談してください  
軟便、下痢
4. 1週間位服用しても症状がよくなる場合は服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師または登録販売者に相談してください
5. 長期連用する場合には、医師、薬剤師または登録販売者に相談してください

(裏面につづく)

## 【効能・効果】

体力に関わらず使用でき、はれ、痛みがあるものの次の諸症：  
打撲、捻挫

## 【用法・用量】

食前または食間に服用してください。  
食間とは……食後2～3時間を指します。

年 齢	1回量	1日服用回数
大人（15歳以上）	1包 または 1.0g	3回
15歳未満7歳以上	2/3包 または 0.7g	
7歳未満4歳以上	1/2包 または 0.5g	
4歳未満2歳以上	1/3包 または 0.3g	
2歳未満	1/4包 または 0.2g	

（大入り剤に添付のサジは、すり切り一杯で約0.6gです）

## 〈用法・用量に関連する注意〉

- (1)小児に服用させる場合には、保護者の指導監督のもとに服用させてください。
- (2)1歳未満の乳児には、医師の診療を受けさせることを優先し、止むを得ない場合にのみ服用させてください。

## 【成分・分量】

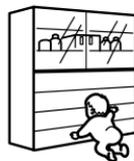
成分・分量	本剤3包（3.0g）中
センキュウ	2.4g
ケイヒ	2.4g
チョウジ	0.8g
ボクソク	2.4g
カンゾウ	1.2g
ダイオウ	0.8g
センコツ	2.4g

より抽出した水製エキス1.84gを含有しています。

添加物として含水二酸化ケイ素、ステアリン酸マグネシウム、アメ粉を含有しています。

## 【保管及び取扱い上の注意】

- (1)直射日光の当たらない湿気の少ない涼しい所に保管してください。
- (2)小児の手の届かない所に保管してください。
- (3)他の容器に入れ替えないでください。  
（誤用の原因になったり品質が変わることがあります）
- (4)水分が付きますと、品質の劣化をまねきますので、誤って水滴を落したり、ぬれた手で触れないでください。
- (5)1包を分割した残りを服用する場合には、袋の口を折り返して保管し、2日以内に服用してください。  
（分包剤のみ）
- (6)湿気などにより薬が変質することがありますので、服用後は、ビンのフタをよくしめてください。  
（大入り剤のみ）
- (7)使用期限を過ぎた商品は服用しないでください。
- (8)ビンの「開封年月日」記入欄に、ビンを開封した日付を記入してください。  
（大入り剤のみ）



湿気注意

本剤は生薬を原料としていますので、商品により多少色が異なることがあります。品質・効果に変わりはありません。

商品内容についてのお問い合わせは、お買い求めのお店、または下記にお願い申し上げます。

小太郎漢方製薬株式会社 医薬事業部 お客様相談室  
大阪市北区中津2丁目5番23号 TEL06(6371)9106  
受付時間 9:00～17:30(土、日、祝日を除く)

漢方薬ガイド  
請求券



D026 A26

左のシールをハガキに貼って、お買求めの店名、住所、氏名、年齢、職業、電話番号、症状をお書きをえのうえ、お申込みください。漢方薬と食薬を詳しく説明した、パンフレットをお送りいたします。

製造販売元 漢方をよりよく より多くの人に



小太郎漢方製薬株式会社

〒531-0071 大阪市北区中津2丁目5番23号  
TEL 06 (6371) 9106